

# Gut zu wissen

**HYGIENE** Die ersten Toiletten mit Wasserspülung wurden in Zürich im Unispital installiert.

«Hier bin ich Mensch, hier darf ichs sein» - Goethes Bonmot gilt wohl im Alltag nirgends so dringlich wie auf dem stillen Örtchen. Es führt uns zurück auf das Wesentliche, und wenn das Wasser der Spülung sprudelt, ist es wie eine Erlösung, eine Reinigung.

Wann genau in Zürich die erste Toilette mit Wasserspülung installiert wurde, ist nicht ganz klar. Sicher ist, dass als eines der ersten Gebäude die Uniklinik über die revolutionäre Neuheit verfügte. 22 Aborte wurden dort zwischen 1860 und 1870 eingerichtet, ein Durchbruch in der Hygiene.

Das passte zu diesem Haus, das in jener Zeit als eines der vorbildlichsten Krankenhäuser Europas galt. Es war nach neuester Technik gebaut und verfügte über eigenes Trinkwasser. Es war Anlaufstelle und Arbeitsort berühmter Chirurgen und Hygie-

niker. Als profiliertester unter ihnen gilt sicherlich der Deutsche Theodor Billroth, der 1858 in Zürich die Grundlagen für die wissenschaftliche Chirurgie schuf.

In seine Zeit fällt auch die Installation der Toiletten. Bei den ersten Modellen besass die Schüssel unten eine Öffnung, die durch eine Klappe verschlossen war. Drückte man das Sitzbrett für den Gebrauch in die Horizontale, öffnete sich die Klappe, sowie gleichzeitig ein Wasserhahn aus Messing.

Ans Wassersparen dachte damals natürlich niemand. Während der ganzen Dauer der Sitzung wurde die Schüssel mit Wasser bespült. Das konnte schon mal zu ziemlich unhygienischen Zwischenfällen führen. Berichtet wird von übleren Geruchsmissionen und gelegentlichen Überschwemmungen in den Zimmern.

JAN STROBEL



So könnten die Toiletten im Unispital ausgesehen haben. Das abgebildete Modell steht in Schloss Schönbrunn und wurde für Kaiser Franz Joseph gefertigt (um 1900). Bild: PD

## ANZEIGE



Stadt Zürich  
Stadtrat

## Stadtratsbeschlüsse

vom 11. und 18. Januar 2012

**Der Stadtrat von Zürich hat folgende Personen in das Bürgerrecht der Stadt Zürich aufgenommen:**

### a) Schweizer Bürgerinnen/Schweizer Bürger

- Ammann, Matthias Georg, von Kilchberg ZH und Ermatingen TG, Breitingerstrasse 22.
- Bachmann, Sheila Pasqualina, von Emmen LU, mit Tochter Shanta Luna, Arminstrasse 10.
- Baggio, Petra Monja, von Oetwil am See ZH, mit Tochter Aurelia Solea, Künigsmatt 52.
- Gerhard, Thomas Michael, von Brittnau AG, Künigsmatt 52.
- Marchand, Caroline Andrée, von Sonvilier BE, Naglerwiesenstrasse 62.
- Misteli, Markus Urs, von Neuendorf SO, und Misteli geb. Gschwend, Eveline, von Altstätten SG und Neuendorf SO, mit Tochter Laura Fiona, Am Suteracher 38.
- Senn, Doris, von Lostorf SO, Wydacker-ring 93.

### b) Der Stadtrat von Zürich hat folgende Personen unter Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechtes und der Einbürgerungsbewilligung des Bundes, in das Bürgerrecht der Stadt Zürich aufgenommen:

- Abdul Sater, Pascale, libanesischer Herkunft, Stiglenstrasse 59.
- Alarcon geb. Gomez, Maria Dolores, spanischer Herkunft, Holstrasse 119.

- Bajrami, Arben, kosovarischer Herkunft, mit Sohn Matt, Luegislandstrasse 56.
- Baltas, Nazmiye, türkischer Herkunft, Köschenerstrasse 43.
- Bünül, Salman, türkischer Herkunft, mit den Söhnen Cem und Halil, Altwiesenstrasse 349.
- Corzun, Roman, staatenlos, Bächlerstrasse 13.
- De, Asha, deutscher Herkunft, Konkordiastrasse 7.
- Ejupi, Ejup und Ejupi, Arijeta, serbischer Herkunft, mit den Kindern Omer und Sumeja, Grünastrasse 2.
- Erni, Ksenija, serbischer Herkunft, Bullingerstrasse 73.
- Fiore, Giuseppe Antonio und Fiore geb. Masini, Libera, italienischer Herkunft, Bertastrasse 39.
- Fustos, Tiberiu Zsolt und Fustos, Gabriela Maria, rumänischer Herkunft, mit Sohn Füstös Thomas, Keltenstrasse 12.
- Giesbert, Verena, deutscher Herkunft, Im eisernen Zeit 70.
- Gjuraj Tadic, Aleksandra, kroatischer Herkunft, mit Tochter Gjuraj, Mia, Langgrütweg 89.
- Gligorijevic, Nebojsa, serbischer Herkunft, Brahmstrasse 141.
- Gold, Sönke Sonnich, deutscher Herkunft, Döltschiweg 57.
- Gönültaş, Can, türkischer Herkunft, Austrasse 43.
- Govorukhin, Dmitry, russischer Herkunft, Wiesenstrasse 4.
- Hammje, Hendrik Erwin, deutscher Herkunft, Seehofstrasse 6.
- Hassler, Brigitte Annemarie, liechtensteinerischer Herkunft, Hardturmstrasse 120a.
- Hennecke, Hauke Hermann und Hennecke geb. Rothmann, Christa Maria, deutscher Herkunft, Germaniast. 5.
- Kaba, Hagi, gambischer Herkunft, Gladbachstrasse 99.

- Kazi, Shahadat Hossain, bangladeschischer Herkunft, Hofwiesenstrasse 221.
- Koçak geb. Duman, Fatma, türkischer Herkunft, Zimmerlistrasse 11.
- Kola, Victor Mosola, kenianischer Herkunft, Regensbergstrasse 101.
- Leimer, Kurt Eberhard und Leimer geb. Bismarck-Schönhausen, Tatjana, österreichischer Herkunft, mit den Kindern Sofia Maria Katharina, Maximilian Henri Nicholas und Julia Maria Olivia, Nägelistrasse 9.
- Lessis, Christos, griechischer Herkunft, Dangelstrasse 26.
- Li, Qiang und Song, Yuzhu, chinesischer Herkunft, mit den Kindern Li, Yufei und Li, Kevin Yifei, Heidwiesen 26.
- Maccarrone geb. Phoyen, Bungorn, thailändischer Herkunft, Bächlerstrasse 35.
- Malosa Mbakadi, Sabrina, kongolesischer Herkunft, Ueberlandstrasse 58.
- Martella, Albino, italienischer Herkunft, Neudorfstrasse 13.
- Matumona, Joao Claudio, angolischer Herkunft, Hardturmstrasse 265.
- Mc Namara, Morgan Patrick James, irischer Herkunft und Demiradyn Mc Namara, Lale, türkischer Herkunft, mit den Töchtern Mc Namara, Daphne Sibel und Mc Namara, Eileen, Allenmosstrasse 46.
- Mekonnen, Tesfaye, eritreischer Herkunft, Drahtzugstrasse 21.
- Meyhack, Anke, deutscher Herkunft, Stationsstrasse 54.
- Morina, Mehmet, kosovarischer Herkunft, Furkastrasse 12.
- Muhamad Setar, Taha, irakischer Herkunft, Luchswiesenstrasse 220.
- Muschir, Safin, irakischer Herkunft, Winterthurerstrasse 430.
- Perampalam, Sathiaselalan, sri-lankischer Herkunft, Letzigraben 107a.
- Pischke, Jörk Hans Michael, deutscher Herkunft, Langfurren 23.

- Ramadani, Burim, mazedonischer Herkunft, Badenerstrasse 777.
- Rieg Müller geb. Rieg, Daniela, deutscher Herkunft, Sonnenbergstrasse 12.
- Rigillo geb. Nuzzo, Maria, italienischer Herkunft, Hardstrasse 322.
- Ryan, David Andrew, amerikanischer Herkunft, Birmensdorferstrasse 225.
- Schiesser, Frank Volker und Schiesser geb. Fritz, Gabriele Mathilde, deutscher Herkunft, Mythenquai 28.
- Schneider geb. Arce Mancheno, Marianita de Jesus, ecuadorianischer Herkunft, Zypressenstrasse 57.
- Segreto, Rosario und Segreto geb. Cusma Piccione, Angelina, italienischer Herkunft, mit Tochter Manuela, Dreispitz 99.
- Selomon, Daniel und Selomon Elisabet Geressu, Selomon Elisabet Geressu, äthiopischer Herkunft, Kosakenweg 4.
- Shabani, Naim, mazedonischer Herkunft, Thujastrasse 29.
- Tariq, Nageen, pakistanischer Herkunft, Luchswiesenstrasse 183.
- Tharmarajah, Pirapakaran, sri-lankischer Herkunft, Bachmattstrasse 25.
- Tomczak, Torsten Rudolf Dieter und Hock-Tomczak geb. Hock, Eva-Maria Klara, deutscher Herkunft, Sempacherstrasse 19.
- Weigel, Winfried und Heiss, Manuela Maria Lucia, deutscher Herkunft, mit den Töchtern Weigel, Katharina Sophia und Weigel, Margaretha Marie Caroline, Sonneggstrasse 80.
- Weinmüller, Gerald, deutscher Herkunft, Rebbegstrasse 60.
- Wiebke, Renate, deutscher Herkunft, Carmenstrasse 34.

Zürich, 25. Januar 2012

Im Namen des Stadtrates

EU6088preA